

ເບິ່ງວ່າທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍ ເຫຼືອໃນການຈາຍຄາປະກັນສຸຂະພາບ ຂອງທ່ານຫຼືບໍ່.

Covered California ແມນບອນທີ່ທານສາມາດ ໍໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງປະກັນສຸຂະພາບທີ່ມີຄຸນ ນະພາບ ແລະ ລາຄາບແພງ. ທ່ານອາດຈະໄດ້ ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພ.

ໃນນາມເປັນສວນໜຶ່ງຂອງກິດໝາຍວາ ດ້ວຍການດູແລສຸຂະພາບທີ່ສາມາດຈາຍ ໄດ້ (Affordable Care Act, ACA), Covered California ແມ່ນໂຄງການບ່ອນທີ່ຊາວຄາລິຟໍ ເນັບທີ່ອາໄສຢູ່ຢ່າງຖືກກົດໝາຍ ແລະ ຄອບຄົວ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ສຸ່າມາດປຽບທຽບບັນດາແຜນປະ ກັນສຸຂະພາບທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ເລືອກ ເອົາແຜນປະກັນທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດກັບຄວາມ ຕ້ອງການດ້ານສຸຂະພາບ ແລະ ງິບປະມານຂອງເຂົາເຈົ້າ. Covered California แม่ม ບອນດຽວທີ່ທານສາມາດ ໄດຮັບຄວາມຊວຍ ເຫຼືອດານການເງິນເພື່ອ ຈາຍຄ່າປະກັນສຸຂະພາບ ຂອງທານ.

ບັນທຶກຂອງທ່ານ:

ທ່ານມີສິດບໍ? ຊອກຮູ້ຢູ່ບ່ອນນີ້.

$\mathring{\mathcal{O}}\mathring{\mathcal{O}}\mathring{\mathcal{O}}\mathring{\mathcal{O}}$	ລາຍຮັບຄົວເຮືອນປະຈຳປີສູງສຸດເພື່ອໃຫ້ມີ ຄຸນສືມບັດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ	
ຂະໜາດຄອບຄົວ	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320
	ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບ Medi-Cal ໃນລາຄາຕຳ ຫຼື ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.	ທ່ານອາດຈະມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍ ເຫຼືອດ້ານການເງິນຜ່ານ Covered California.

ທຸກຕົວເລກທີ່ລະບຸຢູ່ຂ້າງເທິງແມ່ນການຄາດຄະເນເທົ່ານັ້ນ. ສຳລັບຄົວເຮືອນທີ່ໃຫຍ່ກວ່າ, ກະລຸນາເຂົ້າຫາເຄື່ອງມືຊື້ ແລະ ສີມ ທຽບ ທີ່ CoveredCA.com ເພື່ອຊອກຮູ້ວ່າຄອບຄົວຂອງທ່ານມີສິດຫຼືບໍ່.

ກຳນຶດເວລາການຈືດທະບຽນ

ເພື່ອໃຫ້ການຄຸ້ມຄອງມີຜືນໃນ	ຈີດທະບຽນໃຫ້ສຳເລັດພາຍໃນ	ຈ່າຍເບ້ຍປະກັນຂອງທ່ານ
ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017	ວັນທີ 15 ທັນວາ 2016	ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າ ທ່ານໄດ້ຈ່າຍ ໃ ທຳອິດຂອງທານໃຫ້ທຸ້ນເວລ ແລະ ສືບຕເຮັດການຈ່າຍທຸກ ເດືອນພາຍໃນວັນທີກຳນິດຈ ໃບຮຽກເກັບເງິນຂອງທານ.
อัมทิ 01 ກຸມພາ 2017	ວັນທີ 15 ມັງກອນ 2017	
ວັນທີ 01 ມີນາ 2017	ວັນທີ 31 ມັງກອນ 2017	

່າວ່າ ທ່ານໄດ້ຈ່າຍ ໃບບິນ

ຂອງທ່ານໃຫ້ທັນເວລາແລ້ວ ບຕ໌ເຮັດການຈ່າຍທຸກໆ ມາຍໃນວັນທີກຳນຶດຈ່າຍໃນ ແກັບເງິນຂອງທານ.

ຫຼີກເວັ້ນການປັບໄໝດ້ານພາສີ ແລະ ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງຂອງທ່ານສໍາລັບປີ 2017 ໂດຍການຈີດທະບຽນກ່ອນວັນທີ 31 ມັງກອນ 2017.ການຈົດທະບຽນ Medi-Cal ແມ່ນເປີດຕະຫຼອດປີ.

ມີຄຳຖາມບໍ? ພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍໄດ້.

CoveredCA.com | 800.357.7976









See if you can get help paying for your health insurance

Covered California is where you can get quality, affordable health coverage. You may even get help paying for it.

As part of the Affordable Care Act (ACA), Covered California is a program where lawfully present Californians and their families can compare quality health plans and choose the one that works best for their health needs and budget. Covered California is the only place where you can get financial help to pay for your health insurance.



Your notes:

Are you eligible? Find out here.

$\mathring{\mathcal{O}}\mathring{\mathcal{O}}\mathring{\mathfrak{o}}\mathring{\mathfrak{o}}$	Maximum Annual Household Income to Qualify for Financial Help	
FAMILY SIZE	MEDI-CAL	COVERED CALIFORNIA
1	\$16,394	\$47,520
2	\$22,107	\$64,080
3	\$27,820	\$80,640
4	\$33,534	\$97,200
5	\$39,247	\$113,760
6	\$44,960	\$130,320
	You may be eligible for low or no-cost Medi-Cal.	You may be eligible for financial help through Covered California.

All numbers listed above are estimates. For larger households, please visit the Shop and Compare tool at CoveredCA.com to find out if your family qualifies.

Enrollment deadlines

FOR COVERAGE EFFECTIVE ON	COMPLETE ENROLLMENT BY	PAY YOUR PREMIUM
January 1, 2017	December 15, 2016	Make sure to pay your first bill on time, and continue to make monthly payments by the due date
February 1, 2017	January 15, 2017	
March 1, 2017	January 31, 2017	on your invoice.

Avoid a tax penalty and ensure your coverage for 2017 by enrolling prior to January 31, 2017. Medi-Cal enrollment is year-round.

Have questions? We can help.

CoveredCA.com | 800.300.1506





